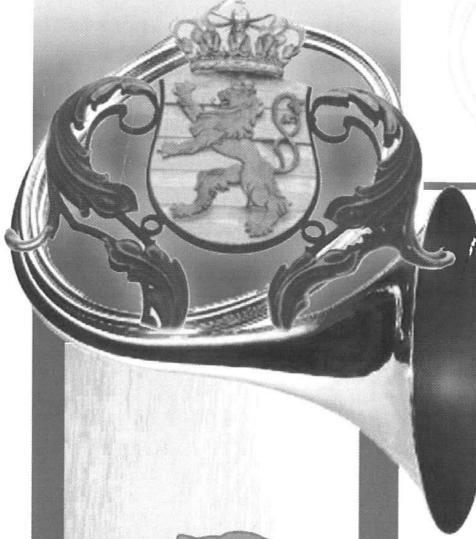


Mars 2009

N° 1

FEDERATION DES TROMPES DU BENELUX A.S.B.L.



Mot du Président

Chers amis,

L'année passée, comme chaque année, nous avons demandé aux sonneurs, e.a. lors l'assemblée générale de la FTB, de nous donner leurs commentaires du concours à Zolder.

Une des grandes critiques était le retard par rapport au programme. Ce n'est pas facile d'organiser tant d'épreuves sur une seule journée et de faire en sorte que chacun puisse participer à toute épreuve qui l'intéresse, etc... A Luxembourg, vu les exigences spécifiques de ce concours dans l'abbaye de Neumünster, nous allons essayer de respecter davantage cette grille horaire.

C'est pourquoi nous avons décidé de supprimer cette année quelques épreuves classiques.

Nous avons forcément dû faire un choix et espérons que ni les dames, ni les vétérans, ni les champions internationaux, ne nous reprocheront d'avoir choisi leur épreuve. Les sélections pour le concours fédéral de la FITF se feront dans les autres épreuves (cfr. règlement).

Ce règlement est exceptionnel. Nous referons une évaluation et adapterons ce qu'il faut pour le Championnat de 2010 à Brasschaat.

En ce moment nous avons déjà eu confirmation de la participation de 7 groupes, dont 5 venant du Benelux. Malheureusement nos amis du Bas-Maine ne seront pas parmi nous cette année. Un groupe français et un groupe franco-belge se sont déjà manifestés. Voici donc une invitation ouverte à tous les groupes du Benelux, de la France ou d'autres régions, de venir nous rejoindre le 16 mai.

Pieter BROECKAERT

Bulletin trimestriel
de la Fédération
des trompes
du Benelux asbl

Siège social
Chartreuzenberg 35
3220 Holsbeek

Secrétariat Officiel
A.-M. DAOUT C/O ALBATROS
Rue du Bois, 5
B. 5660 Petite-Chapelle
GSM : +32 (0) 478 294 361

RESPONSABILITE

La rédaction se réserve le droit de ne pas publier ou de ne publier que partiellement les articles qu'elle reçoit et elle n'est en aucune façon responsable de leur contenu.

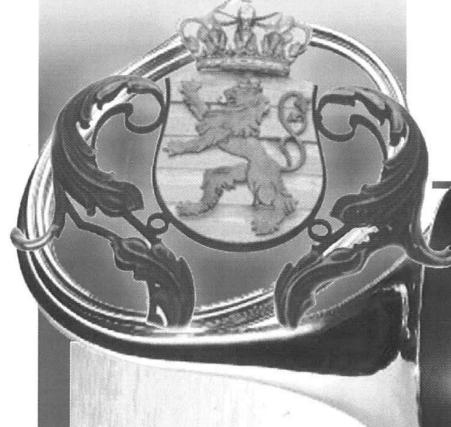
La reprise d'articles du bulletin n'est autorisée qu'avec mention des sources et après accord de la rédaction.

BELGIQUE-BELGIË
P.P. 201 146
Bureau de dépôt : COUVIN 5660

Maart 2009

N° 1

BENELUX JACHTHOORN FEDERATIE V.Z.W.



Editoriaal

Beste vrienden,

Zoals andere jaren hebben wij vorig jaar aan de blazers gevraagd, o.a. op de algemene vergadering van de BJF, om hun kritieken op het kampioenschap van Zolder mee te delen.

Eén van de grote kritieken was het niet respecteren van het uurrooster. Het is niet gemakkelijk om zoveel proeven op één dag te organiseren en dat te doen op een manier die iedereen toelaat aan alle proeven deel te nemen, enz...

Daarom hebben wij besloten om dit jaar enkele van de klassieke proven niet te organiseren. Wij hebben noodgedwongen keuzes moeten maken en open dat noch de dames, noch de veteranen, noch de internationale kampioenen het ons kwalijk zullen nemen, dat we hun proef gekozen hebben. De selecties voor de federale proeven van de FITF zullen tijdens de andere proeven gebeuren (cfr. reglement).

Deze regeling is uitzonderlijk. Wij zullen opnieuw evalueren en aanpassen waarna nodig voor het kampioenschap van 2010 te Brasschaat. Op dit ogenblik hebben we reeds de toezegging van 7 groepen, allen uit de Benelux. Spijtig genoeg zullen onze vrienden uit de Bas-Maine er dit jaar niet bij zijn. Tot op heden is er ook nog geen andere Franse groep ingeschreven. Ik stuur hierbij een open uitnodiging aan alle groepen, uit de Benelux en uit Frankrijk, uit om ons te komen vergezellen op 16 mei.

Pieter BROECKAERT

Trimestriek Bulletin
van de Benelux
Jachthoornfederatie
V.Z.W.

Zetel
Chartreuzenberg 35
3220 Holsbeek

Officiele Secretariat
A.-M. DAOUT C/O ALBATROS
Rue du Bois, 5
B. 5660 Petite-Chapelle
GSM : +32(0)478 294 361

VERANTWOORDELIJKHEID

De redactie behoudt zich het recht voor, ingezonden artikelen niet of slechts gedeeltelijk te publiceren en is in geen geval verantwoordelijk voor de inhoud.

Het overnemen van artikelen uit het bulletin is slechts toegelaten mits vermelding van de bron en toelating van de redactie.

Pour rappel :
Si votre étiquette adresse est imprimée en rouge, ceci vous concerne :

Au moment de l'envoi de ce Novelles, vous n'étiez pas à jour de cotisation.

Nous vous invitons à payer votre cotisation 2009 :

Montant : 15€

Compte : 360 - 0177868 - 73 de l'A.S.B.L.

Fédération des Trompes du Benelux

Mention à indiquer :

« paiement cotisation 2009

+ Nom - prénom + groupe éventuel»

(Possibilité pour les sonneurs français n'ayant pas de compte en Belgique d'envoyer un chèque français directement à la F.T.B.)

Attention : nous vous demandons d'effectuer le paiement avant le 30 avril 2009, afin que votre affiliation soit bien encodée avant le Championnat.

Si vous faites partie d'un groupe, demandez à votre responsable s'il n'a pas déjà payé pour vous avant d'effectuer tout paiement.

Merci de votre collaboration.

BETALING LIDGELD B.J.F. 2009

Ter herhaling :

Indien uw adres-klever in het rood bedrukt werd dan is de volgende boodschap wel degelijk voor u : Op het moment waarop wij U Novellen hebben opgestuurd was U niet in orde met uw lidgeld.

Mogen wij U vragen uw lidgeld te betalen voor het jaar 2009 :

Betrag : 15€

Rekening : 360- 0177868 - 73 van de V.Z.W.

Beelux Jachthoorn Federatie

Met de vermelding :

« Betaling lidgeld 2009 + Naam – Voornaam + eventueel/groep»

(Alleen de blazers uit Frankrijk die geen belgische rekening hebben, kunnen uitzonderlijk betalen met een cheque gericht aan order van F.T.B.)

Opgellet: Mogen wij U vragen de betaling uit te voeren voor 30 april 2009, zodanig dat uw lidmaatschap geboekt kan worden nog voor het Belgisch Kampioenschap.

Maakt U deel uit van een groep, controleer dan ook of uw groepsverantwoordelijke al niet betaald heeft voor ieder lid van uw groep.

Bedankt voor uw medewerking

MESSAGE pour les membres de la FITF

La FITF nous signale qu'elle a reçu plus de 40 réclamations pour non réception de la revue de fin d'année, surtout des régions Benelux Allemagne et Suisse. Elle déposera réclamation officielle avec demande d'enquête auprès du distributeur et essaye de procurer un exemplaire de réserve à ceux qui le lui demandent, jusqu'à épuisement du stock. Elle demande de l'excuser pour cette situation inhabituelle.

De FITF laat ons weten dat zij meer dan 40 klachten heeft ontvangen voor niet ontvangst van het eindejaars tijdschrift, vooral uit de regio's Benelux, Duitsland en Zwitserland. Zij zal een officiële klacht indienen bij de verdeler en tracht een reserve exemplaar te bezorgen, tot uitputting van de voorraad, aan diegenen die haar daarom vragen. Zij vraagt haar te verontschuldigen voor deze uitzonderlijke situatie.

Sommaire

Inhoud

Commémoration	
André Hoorens	3
Bloc-Note.....	3
Championnat 2009	6
Renseignements pratiques	8
Règlement d concours	8
Fiche d inscription	9
Journée de formation pour juges	12
Chacun son propre professeur.....	15
Convocation pour les membres effectifs FTB	15
Formation pour moniteurs .	16
7ème journée «Der Lage landen »	17
Témoignages	17
Herdenking André Hoorens	3
Te Noteren.....	3
Kampioenschap 2009	5
Praktische inlichtingen voor het Kampioenschap	7
Wedstrijdreglement 2009	8
Inschrijvingsformulier	10
Vormingsdag voor leden van de jury	13
Lederéén zijn leermeester.....	14
Oproeping voor de werkende leden BJF.....	14
Vorming voor moniteren ...	16
6e Dag der Lage Landen.....	17
Getuigenissen	18

Fédération des Trompes du Benelux A.S.B.L. Benelux Jachthoornfederatie V.Z.W.

Nº compte : ING 360-0177868-73

Site internet : www.trompe.org

Président – Voorzitter :

Pieter BROECKAERT - Tél. : 32(0)16 44 06 68
Conseiller juridique – Juridische raadgever

Administrateurs – beheerders

Dirk BLOM - Tél. : 32(0)11 83 22 81 - 0472 91 74 08

Patrick BLYAU - Tél. : 32(0)479 75 71 71

Novelles - Novelten - Website

Anne-Marie DAOUT - Tél. : 33(0)3 24 32 34 95 (France) - 32(0)478 294 361

Secrétariat - Comptabilité - Novelles

Xavier DEHANT - Tél. : 32(0)81 22 70 79

Website

Géry DUESBERG - Tél. : 32(0)475 250 463

Relations Groupes

Jean-Paul HEINRICH - Tél. : 32(0)2 672 61 24

Championnat - Stages

Denis JACQUEMIN - Tél. : 32(0)477 580 999

Stages

Jacquy LOGNARD - Tél. : 32(0)87 47 58 20

Stages

Pierre VAN DEN ABBEEL - Tél. : 32(0)61 61 51 84

Relations Grand Duché de Luxembourg – Relations Luxemburg

Johan WIJNEN - Tél. : 31(0)651 09 14 91 (Netherlands)

Relations Pays-Bas - Relations Nederlands

Marc ZIMMER - Tél : 32(0)477 53 80 32

Editeur responsable :

Verantwoordelijke uitgever :

Patrick Blyau

8, avenue des Coquelicots

1420 Braine l'Alleud

Tél : 32 (0)479 75 71 71

E-mail : ftb.noveltes@gmail.com

Bureau de dépôt COUVIN

Verzendkantoor COUVIN



HERDENKING ANDRÉ HOORENS ZONDAG 7 JUNI 2009 - BOSVOORDE

Het is intussen reeds 2 jaar geleden dat we afscheid namen van André Hoorens. Hij was jarenlang lid van de Koninklijke Antwerpse JachthoornKring en, o.a. als voorzitter, drijvende kracht binnen de FTB/BJF. We hebben ons voorgenomen zijn herinnering levend te houden en zijn inzet verder te zetten, in de lijn van zijn gedachten en visie.

Daarom organiseren we op zondag 7 juni 2009, een korte herdenking voor André, in en aan de lokalen van de Jachthoornschool van Bosvoorde, waar hij ook jaren actief was. Deze herdenking vindt plaats, aansluitend op de vormingsdag voor muzikale groepsleiders, op de zelfde plaats en dag georganiseerd door de FTB/BJF.

Bedoeling is op informele wijze zo veel mogelijk vertegenwoordigers van Benelux groepen bij elkaar te krijgen. We hernieuwen de kennismaking, drinken een glas en laten vooral de hoorns schallen.

Bij deze nodigen we u nu reeds hartelijk uit om daarop aanwezig te zijn. Meer details vindt u binnenkort ook op onze site, www.kajk.org (Agenda). Nu reeds meer weten? Info@kajk.org.

Namens de Koninklijke Antwerpse JachthoornKring
Johan Van Roey

COMMÉMORATION ANDRÉ HOORENS DIMANCHE 7 JUIN 2009 - BOITSFORT

Il y a en effet deux ans déjà que nous prenions congé de André Hoorens. Durant de longues années, il a été membre du Cercle Royal de Trompes d'Anvers et, comme président, fut un élément moteur à la FTB. Nous nous sommes promis de maintenir son souvenir vivant et de poursuivre son œuvre dans la lignée de ses pensées et de sa vision.

C'est dans ce but que nous organisons le dimanche 7 juin 2009 un bref hommage à André dans et au local de l'Ecole de Trompe de Boitsfort, école dans laquelle il fut également actif des années durant. Cet hommage prend place au terme de la journée de formation pour les directeurs musicaux de groupes, journée organisée en ce même lieu par la FTB.

Notre souhait est de permettre au plus grand nombre possible de représentants de groupes Bénélux de se rencontrer de façon informelle. Nous referons connaissance, boirons un verre et surtout ferons résonner nos trompes.

Nous vous invitons très cordialement à être présents. Vous trouverez prochainement plus de détails sur notre site www.kajk.org (Agenda). Pour en savoir plus dès maintenant ? Info@kajk.org

Au nom du Cercle Royal de Trompes de Trompes d'Anvers :
Johan Van Roey

Bloc-note ... Te Noteren ...



CALENDRIER ACTIVITÉS

Ý 13 avril 2009 :

Stage Bertrix

Ý Samedi 16 mai 2009 :

Championnat FTB Luxembourg

Ý Dimanche 7 juin 2009 :

Journée formation moniteurs & enseignants
commémoration André Hoorens.

Ý Vendredi 12 juin 2009 :

Assemblée générale annuelle FTB

Ý Samedi 27 juin 2009 :

Journée des « lage Landen »

Ý 27 et 28 juin 2009 :

Championnat International FITF Groupes à Lyon
Stage Chevetogne

Ý 4 juillet 2009 :

Stage à Pontlevoy : sous la direction technique de
Nicolas DROMER, du vendredi 3 au samedi 4
juillet 09. Plus d'informations:
chantal thierry.dromer@caramail.com

Ý 8 mai 2010 :

Championnat FTB à Braschaat

Ý 13 avril 2009 :

Stage Bertrix

Ý Samedi 16 mai 2009 :

Kampioenschap BJF Luxembourg

Ý Dimanche 7 juin 2009 :

Vormingsdag muzikale groepsleiders
herdenking André Hoorens.

Ý Vendredi 12 juin 2009 :

Algemene Vergadering BJF

Ý Samedi 27 juin 2009 :

Dag der Lage Landen

Ý 27 et 28 juin 2009 :

FITF Groepen kampioenschap Lyon
Stage Chevetogne

Ý 4 juillet 2009 :

Stage van Pontlevoy : Stage van Pontlevoy:
onder de technische directie van Nicolas
DROMER, van vrijdag 3 tot zaterdag 4 juli 09.
Voor meer informatie:
chantal thierry.dromer@caramail.com

Ý 8 mai 2010 :

Kampioenschap BJF te Braschaat

Bloc-note ... Te Noteren ...





Championnat 2009 : nos collaborateurs

Notre championnat aura lieu à Luxembourg grâce à la collaboration précieuse du groupe de trompes du Luxembourg. Voici une petite présentation de ce groupe, transmise par Guy Wagner.



Les Trompes du Luxembourg

Le Club s'appelle «Trompes de Chasse Saint Hubert de Luxembourg». Le groupe a été fondé par Monsieur Guy WAGNER en août 1973 avec quelques amis de la Vallée des Sept Châteaux, répondant ainsi aux désirs de nombreux chasseurs et cavaliers de rehausser leurs fêtes de vénérerie et autres par des fanfares très appréciées dans un cadre digne de cette vieille tradition, et à maintenir et sauvegarder ce noble instrument.

Les statuts du club ont été déposés à la ville de Luxembourg en 1974 et le groupe est devenu membre actif du club Saint Hubert de Luxembourg et de l'union Grand Duc Adolphe.

Les dix premières années, les uniformes étaient d'un rouge vif et c'est en 1983 qu'on a changé ces tenues en référence à l'habillement de notre cour grand-ducale orange/nassau c'est à dire orange et bleu foncé.

Depuis son premier concert en août 1973 lors de l'arrivée du tour du Luxembourg à cheval à Septfontaines, 35 ans se sont écoulés et le groupe est toujours aussi enthousiaste et les engagements nombreux, chasses, messes, concerts et concours vont même bien au delà des frontières du Grand Duché de Luxembourg.

Le groupe a participé avec succès à de nombreux championnats et festivals.

C'est en 1977 qu'un premier disque est sorti pour être suivi en 1997 par un magnifique CD.

Le groupe actuel est composé de 11 sonneurs luxembourgeois, de la province belge du Luxembourg et d'Allemagne.

Deux fois par mois, nous avons des répétitions avec notre directeur moniteur Jacqy LOGNARD qui a amélioré sensiblement la qualité de



Une association vient également prêter main forte dans l'organisation de la journée :

I'ASBL « Den Leederwon »

L'association «De Leederwon» a été créée en février 2008 pour promouvoir au Luxembourg le «huifbed». Le «huifbed» est pratiqué depuis plusieurs années avec un grand succès aux Pays Bas dans le but premier de donner du plaisir aux personnes souffrant d'un handicap physique et/ou mental.

Des études ont montré cependant que non seulement les personnes sont plus relaxées, mais également qu'elles trouvent aussi des bénéfices sur le plan médical. Le «huifbed» consiste en deux chevaux attelés à un carrosse spécialement conçu pour le bien être des personnes malades.

L'association «Leederwon» est aussi active au niveau de l'association « Stichting Bevoerdering Huifbedrijden, SBH » aux Pays Bas, organisant les directives (cours, examens, ...) et assurant la promotion de ce projet dans plusieurs pays en Europe. Ce projet a été intégré dans le programme «Life Long Learning» au niveau européen.

Une vidéo de démonstration peut être consultée sur le site internet www.leederwoon.eu. Il y a également des explications concernant le « Huifbed ».



Kampioenschap 2009 : onze medewerkers



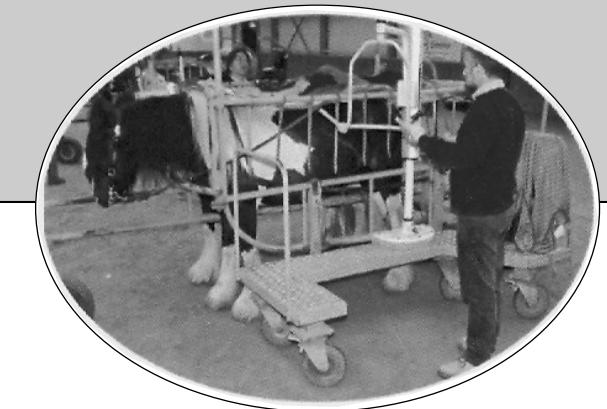
**Ons kampioenschap zal plaats vinden in Luxembourg dankzij de nauwkeurige samenwerking met de jachthoornsgroep van Luxembourg.
Guy Wagner heeft ons de presentatie van de groep doorgestuurd.**

De groep is een belangrijke rol gaan spelen voor de organisatie
"DEN LEEDERWON "

De organisatie zonder winstgevend doel werd opgericht in februari 2008 om het "huifbed" te promoten. Het is een soort huifkar in de vorm van een bed, die getrokken wordt door 2 paarden en zorg voor het welzijn van de zieken. Het kent zijn poorsprong in Nederland waar het project sinds enkele jaren een enorm success geniet. De bedoeling is om mensen met een mentale of fysieke handicap vreugde te brengen in hun leven. Het is immers bewezen dat de patiënten niet alleen meer relax zijn maar dat ze er ook op medisch vlak op vooruit gaan.

De organisatie « Leederwon » is ook actief bij de « Stichting Bevoerdering Huifbedrijden, SBH » in Nederland. Ze organiseert lessen; examens... en verzekeren het promoten van het project in verschillende europese steden .Dit project werd tevens geïntegreerd in het programma « Life Long Learning » op Europees niveau.

Voor meer informatie over deze organisatie en over "Huifbed" kan men altijd terecht op de internet-site www.leederwoon.eu.



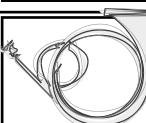
Les Trompes de Luxembourg.

In feite noemt de groep « Trompes de Chasse Saint Hubert de Luxembourg »

De groep werd opgericht door Guy Wagner in Augustus 1973, samen met ensele Vianden van "Vallée des Sept Châteaux ». Via en herdenking wilden de jagers en ruiters uit de streek een oude traditie doen heropleven en het nobel instrument "de jachthoorn" in eer herstellen. Daarom deden ze beroep op Guy Wagner .De statuten van de club werden ingediend in de stad Luxembourg in 1974 en de groep is actief lid geworden van de club Saint Hubert de Luxembourg en van l'Union Grand Duc Adolphe. De eerste 10 jaren droegen ze een rood uniform en in 1982 hebben ze het ingeruild voor het tenu van het hof van de Groot-Hertog van Luxembourg, Oranje-Nassau, nl oranje-donkerblauw .

Hun eerste concert werd gehouden in 1973 bij de aankomst van de tour te paard in Septfontaine, inmiddels 35 jaar geleden. Hun enthousiasme is even groot als hun engagement voor de talloze jachten ; missen ; concerten en festivals. Hun optredens reiken tot buiten het Groot Hertogdom Luxembourg.

De groep heeft met succes deelgenomen aan verschillende kampioenschappen. In 1977 brachten ze hun eerste plaat op de markt die opgevolgd werd door een schitterende C.D. De groep is samengesteld door 11 blazers komende uit Luxembourg, de Belgische provincie Luxembourg en Duitsland .Onder leiding van directeur-moniteur Jacqy LOGNARD repeteren ze 2 maal per maand. Hij heeft ervoor gezorgd dat de kwaliteit van de groep er zeer op vooruit gegaan is.



**Prochaine parution : JUIN 2009
date limite de réception des articles : 29 mai 2009.**

Articles à envoyer à l'éditeur responsable,
soit par courrier électronique,
soit par courrier ordinaire à :

Anne-Marie Daoût c/o Albatros, rue du Bois, 5- B.-5660 Petite-Chapelle
ftb.novelles@gmail.com

**Graag uw inzendingen voor het volgend nummer
van JUNI 2009 : Voor 29 mei 2009.**

Stuur uw inzendingen op (met een woordje uitleg) naar de uitgever ofwel naar het volgende adres :



Renseignements pratiques pour le championnat :

L'Abbaye de Neumünster se trouve en plein cœur du « vieux Luxembourg ».

Le cadre est magnifique. Cette ancienne abbaye, qui a même servi de prison, a été restaurée et abrite maintenant entr'autre le Centre Culturel de Luxembourg.

Pour le découvrir : www.ccrn.lu

Comment s'y rendre

Accès

Quartier Luxembourg-Grund, 28 rue Münster

Le plus facile actuellement pour accéder à l'Abbaye de Neumünster est de se garer au Parking Saint-Esprit (premier parking au centre ville, pont Viaduc).

Ensuite, prendre l'ascenseur du "Grund". Arrivé au Grund, à la sortie du tunnel, continuer tout droit. Traverser le petit pont en face et prendre à gauche, rue Münster.

Une passerelle a été installée au sommet de la rue de Trèves, elle permet d'atteindre le parvis grâce à l'ascenseur du bâtiment Robert Bruch sans avoir à descendre pour rejoindre la rue Münster et l'entrée principale du Centre. Les véhicules peuvent être garés aux alentours, rue Tour Jacob. La rue de Trèves étant encore en travaux, seuls les piétons peuvent la traverser.

Pour accéder à ce parking (Plateau du Saint Esprit)

Venant de Arlon (E25, A4 direction Luxembourg)

Prendre sortie 4 Luxembourg Centre, Strassen, suivre direction Luxembourg Centre

Après 1 km, à Stroossen, prendre N6, route d'Arlon,

suivre la direction Luxembourg Centre A6

Entrer dans Luxembourg

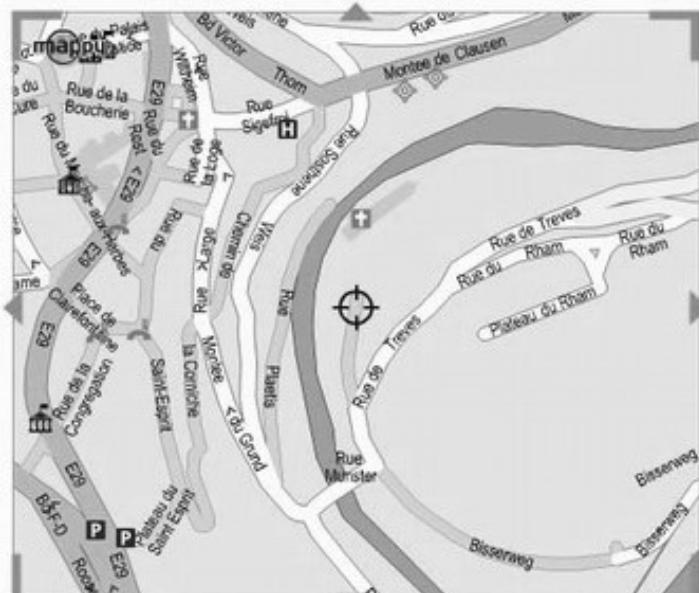
Continuer N6 / Route d'Arlon pendant 1,8 km

Continuer sur N51 / Boulevard grande Duchesse Charlotte pendant 0,5 km



Repas :

Il y aura buvette, petite restauration (organisées par et au profit de l'ASBL « Den Leederwoon »).



- Contacts -

Centre Culturel de Rencontre

Abbaye de Neumünster

28, rue Münster - L-2160 Luxembourg



Praktische inlichtingen voor het Kampioenschap :

De abdij van Neumünster ligt pal in het centrum van "de oude stad" van Luxemburg. Het kader is prachtig. Deze oude abdij, die zelfs ooit als gevangenis dienst deed, werd gerestaureerd en huisvest nu o.a. het Cultureel Centrum van Luxemburg. Om het te ontdekken: www.ccrn.lu



Wegbeschrijving :

Quartier Luxembourg-Grund, 28 Rue Münster

De gemakkelijkste toegang tot de abdij is door u te parkeren in de Parking Saint-Esprit (eerste parking in het centrum van de stad, pont Viaduc)

Daar kan u de lift naar de "grund" nemen. Aangekomen in de grund, aan de uitgang van de tunnel, rechtdoor. Het tegenoverliggende brugje nemen en dan links de Rue Münster in.

Boven aan de rue de Trèves werd ook een brugje gebouwd, dat toegang geeft tot de abdij via de lift van het gebouw Robert Bruch, zonder te moeten afdalen om via de Rue Münster de hoofdingang van het centrum te bereiken. Er kan in de buurt (rue Tour Jacob) geparkeerd worden. In de Rue de Trèves zijn werken bezig, zodat het brugje enkel voor voetgangers toegankelijk is.



Toegang tot deze parking (Plateau du Saint-Esprit)

Komende van Arlon (E25, A4 richting Luxembourg)

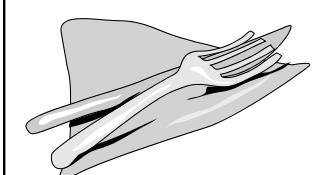
Uitrit 4 Luxembourg Centre, Strassen, richting

Luxembourg Centre volgen

Na 1 km, in Stroossen, de N6, route d'Arlon nemen.

Richting Luxembourg Centre A6. Luxembourg

Maaltijd:



Er zal een bar zijn met ook snacks (georganiseerd door en ten voordele van de VZW "Den Lederwoon")

De mogelijkheid bestaat ook om ter plaatse een volledige maaltijd te nuttigen (maar er is geen mogelijkheid tot picknick binnen)



VO

Pour les épreuves FITF le « règlement des épreuves fédérales en concours régionaux 2008» est d'application.

Pour les épreuves FTB le « règlement général des concours individuels et sociétés de la Fédération des Trompes du Bénélux 2009 » est d'application.

Les règlements spécifiques et fanfares à sonner lors du prochain Championnat ont été publiées dans l'édition précédente de Novelles et sont publiés intégralement sur notre site web : www.trompe.org

Ci-dessous vous trouverez le règlement spécifique et/ou modifié pour certaines épreuves :

- **Coupe des Dames** : Il a été décidé de ne pas organiser, exceptionnellement en 2009, une épreuve séparée pour les Dames. La sélection des Dames pour le concours de la FITF sera faite suivant leur classement, d'abord dans le Championnat du Benelux, puis dans le Solo B, dans le Solo A et l'épreuve pour Débutants. Les deux Dames les mieux classées seront admises à la finale du concours fédéral de la FITF en 2009.

- **Coupe des Vétérans** : Il a été décidé de ne pas organiser, exceptionnellement en 2009, cette épreuve

- **Championnat International** : Il a été décidé de ne pas organiser, exceptionnellement en 2009, cette épreuve.

- **Epreuve de groupe**: Les groupes adresseront au secrétariat, en même temps que leur engagement, une liste de 9 fanfares de vénerie de la liste reprise ci dessous, 3 fantaisies et 3 fanfares en radouci, toutes classées par ordre de préférence, qu'ils proposent de présenter. Dans cette liste la FTB choisira 3 fanfares de vénerie, une fantaisie et 1 radouci et les communiquera aux groupes.

Lors du Championnat chaque groupe sonnera par roulement une seule de ces trois fanfares de vénerie, au choix du Jury, la « grande fantaisies » et la fanfare sonnée entièrement en radouci.

Liste des fanfares de vénerie pour l'épreuve de groupe :

Le Départ Pour La Chasse - L'Arrivée au Rendez-Vous - La Sortie du Chenil - Le Lancer - La Vue - Les Animaux en Compagnie - Le Changement de Forêt - La 2^{ème} Tête - La 3^{ème} Tête - La 4^{ème} Tête - Le Dix-Cors Jeunement - Le Point du Jour - Le Lièvre - Le Sanglier - La Marche de Vénerie - Le Bat-L'Eau - L'Hallali sur Pied - L'Hallali par terre - Le Loup - Le Louvart - La Saint-Hubert - Les Honneurs - Les Adieux des Maîtres - L'Adieux des Piqueux - Le Passer-l'Eau-en-Barque - Le Débucher - Le Rembucher - La Calèche des Dames - Le Blaireau - La Royale.

Vedstrijdreglement 2009

Vor de FITF proeven zal het « règlement des épreuves fédérales en concours régionaux 2008» van toepassing zijn.

Voor de BJF proeven zal het « algemeen reglement van de individuele en groepswedstrijden van de Benelux Jachthoorn Federatie 2009» van toepassing zijn.

De bijzondere reglementen en de opgelegde fanfares voor het volgende kampioenschap werden gepubliceerd in de vorige editie van Novellen en zijn integraal op de website: www.trompe.org terug te vinden.

Hier onder vinden jullie de bijzondere en/of gewijzigde reglementen voor enkele proeven:

- **Beker voor Dames**: Er werd besloten om, ten uitzonderlijke titel in 2009, geen afzonderlijke proef voor Dames te organiseren. De selectie van de Dames voor het federaal kampioenschap van de FITF, zal gebeuren volgens hun klassemant, eerst in het Benelux kampioenschap, dan in de Solo B, de SoloA en de Débutanten. De twee best geklasseerde Dames zullen worden toegelaten tot de finale het federaal kampioenschap van de FITF :

- **Beker voor Veteranen**: Er werd besloten om, ten uitzonderlijke titel in 2009, geen afzonderlijke proef voor Veteranen te organiseren.

- **Internationaal Kampioenschap van de Benelux**: Er werd besloten om deze proef, ten uitzonderlijke titel in 2009, niet te organiseren.

- **Groepswedstrijd**: De groepen zullen aan het secretariaat, samen met hun inschrijving, een lijst voorstellen van 9 vénerie fanfares uit onderstaande lijst, 3 fantasiestukken en 3 fanfares in radouci, geklasseerd in volgorde van hun voorkeur. De BJF zal uit deze lijst 3 vénerie fanfares, een grote fantasie, en een fanfares in radouci kiezen en aan de groepen mededelen.

Tijdens het Kampioenschap zullen de groepen om de beurt één van deze drie vénerie fanfares, naar keuze van de Jury, de grote fantasie en de fanfare in radouci blazen.

Lijst van de vénerie fanfares voor het groepskampioenschap:

Le Départ Pour La Chasse - L'Arrivée au Rendez-Vous - La Sortie du Chenil - Le Lancer - La Vue - Les Animaux en Compagnie - Le Changement de Forêt - La 2^{ème} Tête - La 3^{ème} Tête - La 4^{ème} Tête - Le Dix-Cors Jeunement - Le Point du Jour - Le Lièvre - Le Sanglier - La Marche de Vénerie - Le Bat-L'Eau - L'Hallali sur Pied - L'Hallali par terre - Le Loup - Le Louvart - La Saint-Hubert - Les Honneurs - Les Adieux des Maîtres - L'Adieux des Piqueux - Le Passer-l'Eau-en-Barque - Le Débucher - Le Rembucher - La Calèche des Dames - Le Blaireau - La Dix-Cors ou la Royale.



Fiche d'Inscription Championnat 2009 Luxembourg, le 16 mai 2009

A renvoyer avant le 2 mai 2009 à Anne Marie DAOUT, secrétariat FTB
C/o Les A.S.B.L de l'Albatros Rue du Bois, 5 B5660 Petite Chapelle E-mail : ftb.novelles@gmail.com

Renseignements personnels :

Nom – prénom

Adresse :

Tél. :

Renseignements fédéraux :

Affiliation F.T.B. 2009 : Pour tous les belges

Paiement par le groupe
→ références du groupe :

Paiement personnel :
date approximative et mode paiement

Affiliation F.I.T.F. 2009 : obligatoire pour les concurrents non belges, carte FITF à présenter sur place

Inscription au Championnat

Concours individuels :

Epreuve	Montant	Remarque	X
Débutant	4 €		
Solo A « Le lancé »	4 €		
Solo B « 10 cors jeunement » + autre fanfare « obligatoire »	4 €		
Coupe Benelux	0	Pas d'inscription préalable	
Cheval	XX	Pas organisée	
Championnat Benelux « Les Echos de Piermont » + autre fanfare « non obligatoire »	4 €	Affil.FITF Obligatoire *	
Championnat International	XX	Pas organisée	
Brevet du Sonneur Classé	10 €	Affil.FITF Obligatoire*	
Sélection 5 ^e catégorie	10 €	Affil.FITF Obligatoire*	
Sélection 4 ^e catégorie	10 €	Affil.FITF Obligatoire*	
Sélection 3 ^e catégorie	10 €	Affil.FITF Obligatoire*	
Coupe des Dames	XX	Pas organisée	
Coupe des Vétérans	XX	Pas organisée	
Total à payer :		* : carte FITF 2009 à présenter sur place	

Epreuves non individuelles : A compléter et à payer par la trompe « Chant »

Epreuve	Montant	Noms Sonneurs Seconde / Basse	X
Duo « Le lièvre »	5 €		
Trio « La valon » + autre fanfare obligatoire	7,5 €		
Total à payer :			

Signature :

Attention : inscription à payer avant le 2 mai 2009 au compte 360-0177868-73 de la F.T.B. avec la mention « inscription championnat » suivie du nom du sonneur repris sur la fiche d'inscription.
Règlement par chèque autorisé uniquement pour les Français n'ayant pas de compte en Belgique
Aucune inscription ne sera acceptée après le 2 mai 2009 (Y compris sur le terrain de concours, à l'exception des catégories 5^e et 4^e FITF).



Inschrijvingsformulier Kampioenschap 2009 Luxemburg , 16 mei 2009

Terug te sturen voor 2 mei 09 naar Anne Marie DAOUT, secretariat BJF
C/o Les A.S.B.L de l'Albatros Rue du Bois, 5 B5660 Petite Chapelle E-mail :
ftb.novelles@gmail.com

Persoonlijke gegevens :

Naam-voornaam :	Tel. :
Adres :	
Nationaliteit :	

Federale gegevens :

Voor alle Belgen : verplicht lidmaatschap BJF 2009

Betaling via Groep (collectieve) betaling
→ Referenties van de groep:

Persoonlijke betaling :
Betalingswijze en modaliteit

Lid van F.I.T.F. : Verplicht voor alle niet-belgische deelnemers aan het Kampioenschap

Lidmaatschapskaart F.I.T.F. zal ter plaatse gevraagd worden.

Inschrijving Kampioenschap

Individuele deelname :

Wedstrijd	Bedrag	Opmerking	<input checked="" type="checkbox"/>
Beginner	4 €		
Solo A (Le lancé)	4€		
Solo B (Dix cors jeunement + oplegbare fanfare)	4€		
Beker van Benelux	0	Geen inschrijving	
Benelux Kampioenschap (Echos de Piermont + niet verplichte fanfare)	4€	Verplicht lid F.I.T.F.*	
Internationaal Kampioenschap	XX	Niet uitgevoerd	
Brevet BSC	10€	Verplicht lid F.I.T.F.*	
5de Cat.	10€	Verplicht lid F.I.T.F.*	
Selectie 4de Cat.	10€	Verplicht lid F.I.T.F.*	
Selectie 3de Cat.	10€	Verplicht lid F.I.T.F.*	
Beker Dames	XX	Niet uitgevoerd	
Beker Veteranen	XX	Niet uitgevoerd	
Totaal te betalen :		* : Kaart F.I.T.F. 2009 ter plaatse laten zien	

Niet-individuele deelname : In te vullen door de eerste-stem blazer

Wedstrijd	Bedrag	Naam v/d blazers 2de / bas	<input checked="" type="checkbox"/>
Duo (Lièvre)	5€		
Trio (la Valon + oplegbare fanfare)	7,5€		
Totaal te betalen:			

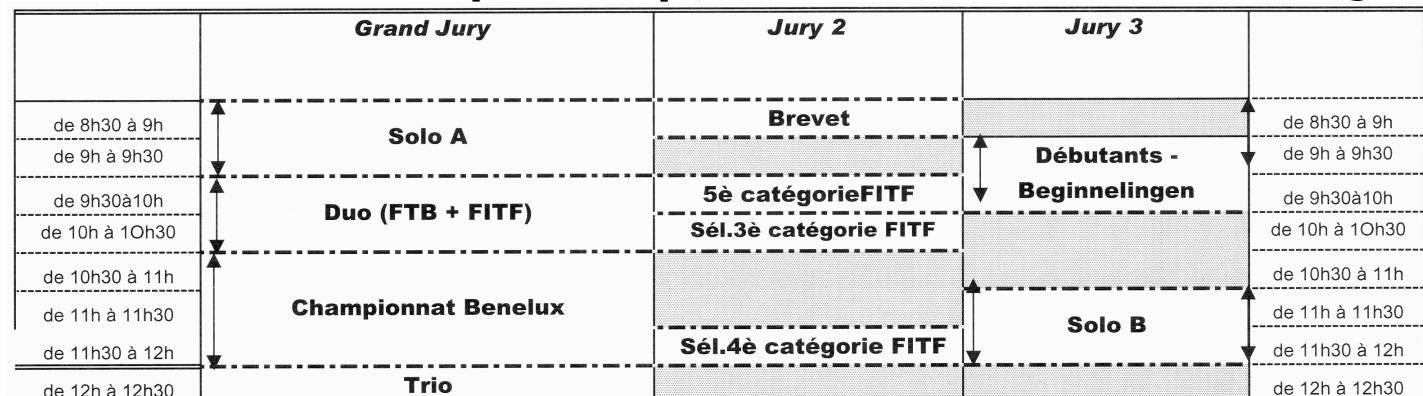
Handtekening :

Opgelet : inschrijving te betalen voor 2 mei 2009 op rekening 360-0177868-73 van de BJF met de vermelding : Kampioenschap + Naam (van diegene die de fiche heeft ingevuld).

Alleen de blazers uit Frankrijk die geen Belgische bankrekening hebben mogen met cheque betalen.

Wij aanvaarden geen inschrijvingen na 2 mei (ook op het kampioenschap, uitgezonderd 5de en 4de categorien).

Championnat International de Trompe 16 mai 2009 Luxembourg Internationaal Kampioenschap Jachthoorn 16 mei 2009 Luxembourg



Repas		Lunch	
Grand Jury			
de 14h30 à 16h30	Groupe/Groepen		de 14h30 à 16h30
de 16h30 à 18h	Coupe Benelux - Beker van Benelux		16h30 à 18h
Repas			Lunch
19h30	Salle de théâtre : Palmarès - Prijs uitreiking		19h30

Cette grille est donnée à titre indicatif : nous attirons l'attention des sonneurs que dans la limite de la disponibilité des juges, dès qu'une épreuve est terminée, la suivante pourrait commencer avec un peu d'avance sur l'horaire prévu. Essayez donc de ne pas vous rendre sur le lieu de l'épreuve à la dernière minute.

Deze overzichtstabel is gegeven ter informatie : wij trekken de aandacht op het feit dat de beschikbaarheid van de jury beperkt is. Ten gevolge is het goed te weten dat een proef vroeger kan eindigen met gevolg dat de volgende proef vroeger kan beginnen. Het is dus beter zich tijdig aan te melden voor de daaropvolgende proef, kom dus niet op de valreep.

Réservation repas championnat 16 mai 2009

Lunch Reservatie Kampioenschap 16 mei 2009

Nom prénom :

Naam en Voornaam :

adresse

adres

	Menu	Keuze-mogelijkheden	Prijs Prix	Te reserveren aantal maaltijden Nombre repas réservés	Te Betalen A payer
Middag Midi	Saucisses luxembourgeoises, sauce moutarde, dessert et café	Luxemburgseworsten met mosterdsaus, dessert en koffie	12,0 €		
	Côtelette avec frites et salade, dessert et café	Kotelet met frietjes en salade, dessert en koffie	12,0 €		
Avond Soir	Plat froid	koude schotel	9,0 €		

Réservation à renvoyer avant le 2 mai 2009
par courrier, fax ou e-mail à :

FTB / BJF
Ter attentie van / A l'attention de
Anne-Marie DAOUT
Rue du Bois, 5 B-5660 PETITE-CHAPELLE
fax + 32 (0) 60 370036
E-mail : ftb.novelles@gmail.com

Reservatie terug te sturen voor 2 mei 2009
per post fax of e-mail à :

Tickets repas à retirer contre paiement au secrétariat FTB le jour du concours
U kan de maaltijd-tickets afhalen mits betaling aan de kassa op de onthaalstand, de dag zelf van het Kampioenschap



Journée de formation pour juges

Il n'y a pas que les sonneurs qui se préparent ...

Ce samedi 17 janvier a eu lieu la 2ème journée de formation pour juges.

L'enjeu est de taille : augmenter l'effectif de juges agréés FITF dans notre région.

Pas simplement en distribuant des «titres» mais réellement en octroyant un «label» de compétence, de qualité.

La formation se fait donc de façon très sérieuse.

La première journée pleine de théorie avait été consacrée à la compréhension et à l'application du règlement.

Cette deuxième journée était plus axée sur la pratique.

Les moyens mis en œuvre par Patrick Blyau et Jean Paul Heinrich étaient impressionnantes : matériel sono, enregistrements et chaque participant coiffé d'un casque audio. Trois jurys sont constitués, et en route pour des exercices pratiques.

Le souci de rigueur, d'objectivité est manifeste. Certains critères sont incontournables : richesse du son, tayaux, vibratos, ensemble .. La quantité de détails qu'un juge entend ! Mais il demeure toujours malgré tout dans le jugement une part de «goût», de sensibilité qui peut amener, en toute bonne foi, à des classements quelque peu différents de l'un à l'autre.

Quoiqu'il en soit, la cohérence des jugements de tous est flagrante. Le «trio de tête dans le désordre» est pratiquement constant. Preuve s'il en est de l'objectivité des principaux critères.

La fonction de juge exige beaucoup de concentration. Même si votre oreille est beaucoup moins «éduquée» que la leur, faites l'exercice lors d'une épreuve de championnat : prenez de quoi écrire, notez vos observations et tentez de faire un classement. Vous comprendrez vite la difficulté de l'exercice.

Et toujours une constante : le respect du concurrent.

Tous sont bénévoles, comme les sonneurs. Tous ont été débutants.

Tous sont passionnés, tous ont pour but de faire progresser la trompe en sanctionnant la qualité. Vous pouvez leur faire confiance.

Un grand merci à Antoine de la Rochefoucault qui est venu animer cette journée empreinte de sérieux et de bonne humeur.

AM Daoût



vormingsdag voor leden van de jury

H

et zijn niet alleen de jachthoornblazers die zich voorbereiden voor het Kampioenschap!

Deze zaterdag 17 januari vond een tweede vormingsdag plaats voor leden van de jury.

Er staat veel op het spel: verhogen van FITF juryleden in onze regio.

Niet zo maar titels uitdelen maar ook een kwaliteitslabel toeekennen in competentie en kwaliteit.

Deze vorming was dus zeer serieus.

De eerste vormingsdag behelsde meer bepaald het begrijpen en toepassen van de regels in het reglement.

De tweede dag was meer gebaseerd op de praktijk.

De middelen en technieken voorgesteld door Jean Paul Heinrich en Patrick Blyau waren indrukwekkend: klank materiaal, opnames en iedere deelnemer een eigen koptelefoon. Drie juryleden werden uitgekozen en de praktische proeven begonnen.

Een heel grote aandacht ging naar precisie en objectiviteit. Enkele criteria waren onomzeilbaar: klankrijkheid, tayau, vibrato en samenspel. De indrukwekkende hoeveelheid details die een jury hoort. Toch blijft er een persoonlijk deel aan smaak over, een gevoelig punt waardoor soms, onder juryleden, een verschillende klassering kan ontstaan.

Wat het ook moge wezen, de coherente beoordeling onder juryleden is flagrant. De aangewezen drie eerste blazers komen steeds naar voor. Dit bewijst dan ook de objectiviteit van de verschillende criteria.

Het beoordelen door een jurylid is een zeer ernstige oefening van concentratie. Zelfs mocht uw "oor" nog niet zo ver gevorderd zijn zoals dat van de jury, doe de oefening eens door een kampioenschap te beluisteren, neem nota en probeer zelf een klassement neer te leggen. U zal vlug de moeilijkheid van deze oefening begrijpen.

Vergeet niet het respect naar de deelnemer.

Allen zijn vrijwillig zoals de blazers zelf. Allen waren ooit beginners.

Zij zijn echt gegrepen door de passie en zij hebben alleen een doel: de jachthoorn vooruithelpen door kwaliteit naar voren te schuiven. U mag hen zeker vertouwen.

Een zeer grote merci aan Antoine de la Rochefoucault die deze dag kwam opluisteren met goede humor en grote ernst.





Iederéén zijn leermeeester

Ik weet niet hoe het u vergaat maar in deze barre tijden wil een mens al eens wat neerslachtig worden: de solden zijn al lang voorbij, het geld is op, het weer barslecht. Het jachthoornleven lijkt ook ingedommeld en ik mag aannemen dat uw dagelijkse blaasrepétitions eerder binnenskamers plaatsvinden dan in de gure wind.

Tijd om u te koesteren bij het haardvuur , hoewel dat voor uw ecologisch geweten ook niet kan vanwege alweer teveel CO2-uitstoot. Wat u alvast kan doen is uw weekendje Luxemburg boeken . U bent daar sowieso voor het Beneluxkampioenschap en kunt dus dit evenementen combineren met een bezoek aan de stad.

Menigeen neemt wellicht wat tijd om eens in zijn cd -collectie te duiken. Ikzelf stootte daarbij op een aantal cassettes uit vervlogen tijden. Op een daarvan vond ik opnames terug van repetities met Michel Dasnoy, u weet nog wel die Belgische grootmeester met de fenomenale techniek en de langste

Guillaume Tell-solopartijen sinds mensenheugenis. Voor iedereen die jachthoorntechnisch het noorden kwijt mocht zijn is dit cassette een ware houvast, een roadmap voor de verdwaalde sonneur. Hij bouwt op de cassette(maar wie heeft nog een cassettespeler?) een aantal oefeningen op die je doorheen de troosteloze wintermaanden helpen en je met enige zelfdiscipline tot een herboren blazer maken.

T' is eens wat anders dan de ad hoc bedachte notengamma's die we routinegewijs onze kleerkast in blazen en waar we vaak niet bij stilstaan of het goed was of niet.

En hoe pakt u het aan? Waar haalt u de mosterd vandaan om u artistiek-technisch bij te spijkeren? Welke opbouw heeft u zich toevertrouwd? Heeft u tips voor technische oeferningen, ademhalings- of mondspieroefeningen? U kan het ons graag laten weten met een mailtje naar dirk.blom@telenet.be. In een volgende editie maken we dan eventueel daar een overzicht van.

Dirk Blom

Oproeping voor de Werkende Leden BJF

betreft : Gewone Algemene Vergadering van 12 juni 2009

U wordt vriendelijk uitgenodigd om persoonlijk de Algemene Vergadering van onze Federatie bij te wonen welke zal plaatsvinden op vrijdag 12 juni 09 om 19.00 uur Watermaal-Bosvoorde , aan het begin van de Willeriedreef vanaf de Sint-Jansbergdreef (Ring Oost) met volgende dagorde:

1. Goedkeuring van de rekeningen en balans 2008
2. Kwijting aan de bestuurders
3. Budget 2009
4. Kalender van de BJF manifestaties
5. Diversen.: relaties FTB – FITF, kampioenschap

Aan hen die de jaarvergadering niet kunnen bijwonen, vragen wij volmacht te geven (tekst bijgevoegd aan de oproepingsbrief of -mail die aan de werkende leden wordt verstuurd) aan een ander werkend lid of aan een bestuurder, eventueel aan een ander lid van de groep.

Na de algemene vergadering nodigen wij u uit om de avond in een "jachthoorn ambiance" door te brengen te beginnen met een bescheiden maaltijd en een drankje.

Alle praktische inlichtingen worden per brief aan de werkende leden gestuurd en zullen ter beschikking zijn op de stand van de BJF op het kampioenschap en op de website: www.trompe.org .

Pieter BROECKAERT, Voorzitter
Anne-Marie DAOUT, bestuurder secretaris

Chacun son propre professeur

Je ne sais pas comment vous allez mais en ce triste temps, on devient un peu dépressif : les soldes sont finies depuis longtemps, l'argent est parti, le temps est moche. La vie de la trompe semble également en léthargie et je peux imaginer que vos répétitions quotidiennes ont lieu dans une pièce à l'intérieur plutôt que dans le vent piquant.

C'est le temps de se dorloter devant un bon feu, bien que vous sachiez qu'écologiquement celui-ci dégage trop de CO2.

Ce que vous pouvez déjà faire, c'est étudier un petit WE à Luxembourg. Vous serez ainsi au courant pour le championnat Benelux et pourrez combiner cet événement avec une visite de la ville.

D'aucuns prendront un peu de temps pour se plonger dans leur collection de CD. Moi-même je suis tombé sur une série de cassettes du temps jadis. Sur l'une d'entre elles, j'ai retrouvé des enregistrements de répétitions avec Michel Dasnoy, vous vous souvenez, ce grand maître belge avec une technique phénoménale et la plus longue partie solo de la Guillaume Tell de mémoire humaine.

Pour tout ceux qui auraient perdu le nord avec la technique pour sonner de la trompe, cette cassette pourrait être un vrai guide, un carnet de route pour le sonneur perdu. Il consignait sur la cassette (mais qui possède encore un lecteur de cassettes ?) un grand nombre d'exercices qui t'aident à traverser les sombres mois d'hiver et avec un peu d'autodiscipline faisait de toi un sonneur « remis à neuf ».

C'est pour une fois autre chose que les séries de gammes bien déterminées que nous sonnons par routine dans notre garde robe et pour lesquelles nous ne nous attardons pas à savoir si c'était bon ou pas.

Et vous, comment vous y prenez-vous ? Où trouvez-vous les astuces pour faire prendre la mayonnaise? En quelle méthode avez-vous confiance? Avez-vous un conseil au sujet d'exercices de respiration ou de lèvres ? Ce serait bien de nous le faire savoir via un petit mail à dirk.blom@telenet.be.

Dans une prochaine édition, nous pourrons alors éventuellement faire un inventaire de vos pratiques.

Dirk Blom

Convocation pour les Membres Effectifs FTB

Concerne : Assemblée Générale Ordinaire (annuelle) du 12 juin 2009 .

Par la présente, nous vous invitons à assister personnellement à l'Assemblée Générale annuelle de notre Fédération qui se tiendra le vendredi 12 juin 2008 à 19.00h précises au pavillon Notre Dame de Bonne Odeur à Watermael-Boitsfort, au début de la drève de Bonne Odeur à partir de la Route Mont-Saint Jean (Ring Est), avec l'ordre du jour suivant :

1. Approbation des comptes et bilan 2008.
2. Décharge aux administrateurs
3. Budget année 2009
4. Calendrier des manifestations FTB
5. Divers : relations FTB – FITF, concours

Au cas où il ne vous serait pas possible d'assister à cette réunion, nous vous demandons de donner votre procuration écrite (texte joint à la convocation envoyée par courrier ou courriel aux membres effectifs) à un autre membre effectif ou à un administrateur, ou encore le cas échéant à un membre de votre groupe.

Après l'assemblée générale, nous vous proposons de passer la soirée de façon conviviale autour d'un repas modeste et dans une ambiance « trompe ».

Toutes les informations pratiques seront adressées par courrier ou courriel aux membres effectifs et disponibles pour tous les autres membres au stand FTB lors du championnat et sur le site FTB www.trompe.org



Formation pour moniteurs et enseignants de la trompe de chasse

Après les 2 journées de formations pour Juges agréés FITF en 2007 et 2008, organisées en collaboration avec la FITF, votre fédération organise une journée de formation pour moniteurs et enseignants de la trompe de chasse, plus spécialement orientée vers le sonneur individuel.

Cette formation aura lieu le 7 juin 2009 au local des forestiers, Drève de Bonne Odeurs à Watermael-Boitsfort. Cette formation s'adresse spécialement à ceux qui s'occupent soit d'un groupe de trompe, soit qui enseignent dans une école. Ceux qui sont intéressés doivent prendre contact avec : pieterbroeckaert@telenet.be ou le secrétariat FTB ftb.novelles@gmail.com

La compétence de Philippe Carabin nous a semblé correspondre parfaitement à la tâche que nous nous sommes fixée.

Philippe Carabin prendra donc en charge la partie didactique de cette journée, l'organisation pratique : local, matériel, repas, ... sera assurée par le staff de la FTB

Accueil à partir de 9.00h, la formation débute à 10.00h et se terminera à 16.00h.

Ensuite les sonneurs d'Anvers invitent tous les sonneurs pour un verre d'amitié à l'honneur de notre ancien président André Hoorens. Vous êtes les bienvenus pour cette commémoration à partir de 16.30h (cfr. article dans ce Novelles).

Advertentie

Les Veneurs de Brabant is een blazersgroep uit Brabant (nl) en blazen op de franse jachthoorn (maitre)

Voor 2 van onze nieuwe leden, zoeken we 2 gebruikte hoorns (maitre) zo mogelijk met koffer.

We zouden elkaar dan kunnen ontmoeten op de "Dag der Lage Landen" 2009.

U kunt ook eerder contact met me opnemen: Telefoon; 0031 135704134.

Met vriendelijke groeten
Theo van Ierland
e.mail: theo.van.ierland@hetnet.nl

Vorming voor monitoren en personen die jachthoornblazers opleiden

Na de 2 opleidingsdagen voor erkende FITF Juryleden in 2007 en 2008, georganiseerd in samenwerking met de FITF, organiseert uw federatie, een vormingsdag voor monitoren en personen die jachthoornblazers opleiden, meer in het bijzonder gericht op de individuele blazer.

Deze vorming zal plaatsvinden op 7 juni 2009 in het boswachterslokaal, Willeriekendreef te Watermaal-Bosvoorde. Deze vorming richt zich tot hen die lesgeven in een groep of in een jachthoorn "school". Geïnteresseerden kunnen contact opnemen met pieterbroeckaert@telenet.be of met het secretariaat van de BJF ftb.novelles@gmail.com

De competentie van Philippe Carabin leek ons perfect overeen te komen met het doel dat wij voor ogen hadden.

Philippe Carabin zal dus het didactisch gedeelte van deze dag op zich nemen, de praktische organisatie: het lokaal, materiaal, de maaltijd, ... zal door de BJF worden verzorgd.

Verwelkoming vanaf 9.00h, de vorming zal aanvangen om 10.00h en eindigen om 16.00h.

Nadien bieden de leden van de Antwerpse Jachthoornkring ons een hapje en drankje aan ter herdenking van onze erevoorzitter André Hoorens. Iedereen is van harte welkom op deze herdenking vanaf 16.30. (cfr. artikel in Novellen)

Avis :

Les Veneurs de Brabant est un groupe de sonneurs dans le Brabant (Pays Bas) et sonnent sur des trompes françaises (maitre).

Nous recherchons pour deux de nos nouveaux membres deux trompes usagées (maitre) si possible avec étui.

Si vous pouvez nous aider, nous pourrions vous rencontrer à la Journée des « Lage landen » 2009. Vous pouvez également me contacter : téléphone 0031 135704134.

Avec mes plus vifs remerciements
Theo van Ierland
e.mail: theo.van.ierland@hetnet.nl

<http://www.jachthoornbrasschaat.be>

Jachthoornblazers, familie en sympathisanten, U bent allen welkom !

Met Hubertusgroeten,

De KJK Brasschaat.

www.jachthoornbrasschaat.be

Ook dit jaar wordt de traditie van de Dag

der Lage Landen verder gezet.

Deze Nederlandstalige dag staat in teken van de familie en de jachthoorn. Het doel is een drempelverlagende familiendag te organiseren, waar dat zowel de jachthoornblazer als de familieleden hun gading kunnen vinden.

Voor de editie van 2009 is het de beurt aan de groep van Brasschaat om deze dag in goede banen te leiden.

Datum: zaterdag 27 juni 2009

Plaats: privédomein Mikhof, Sint-Jobsesteenweg te Brasschaat

7de Dag der Lage Landen 7è journée "Der Lage landen"

Cette année encore se perpétue la tradition de „La journée des lage Landen“.

Cette journée néerlandophone se tient sous le signe de la famille et de la trompe. Le but est d'organiser une journée de détente familiale au

cours de laquelle tant les sonneurs de trompe que les membres de la famille trouvent leur compte.

Pour cette édition 2009, c'est au tour du groupe de Braschaat de monter au créneau.

La date : samedi 27 juin 2009.

Le lieu : domaine privé Mikhof, Sint-Jobsesteenweg à Brasschaat

Au cours de l'avant midi, une promenade guidée sera organisée dans la réserve naturelle « de Mik ». Il y aura également la possibilité de recevoir des cours de trompe.

En clôture de la matinée aura lieu le pique nique. Celui-ci est apporté par les participants eux-mêmes.



TEMOIGNAGES

J'

ai eu la chance inouie de faire la connaissance en 1966 et presque par hasard, d'un moniteur dont la gentillesse et la patience devraient bien nous servir d'exemple à tous... et dont j'aimerais ici saluer la mémoire.

Ce sonneur, alors bien connu dans les milieux de la trompe aussi bien en France qu'en Belgique, venait répéter assez souvent avec son groupe, sur

le site de la société Hippique de Douai, où je m'entraînais depuis peu.

Cette personne s'appelait Jacques Blanchard et peut être que les plus anciens d'entre nous s'en souviennent encore...

Moi-même, cavalier, chasseur et aussi un peu musicien, j'avais toujours vibré au son de la trompe de chasse... mais comme beaucoup dans le Nord j'en rêvais seulement, car nous n'imaginions pas à cette époque rencontrer chez nous dans cette région de plaines et de mines, un groupe de sonneurs.



Getuigenissen...

Alors.. et bien que très occupé par ma passion pour l'équitation... l'opportunité qui m'était ainsi offerte était vraiment trop belle pour ne pas être saisie...

Voilà résumés en quelques phrases mes débuts de sonneur à 23 ans, avec un gars formidable et constamment prêt à rendre service... mais aussi toujours très occupé.

Il avait sonné un moment avec le "Rallye trompes des Flandres" et travaillant à Paris, il sonnait également avec le célèbre "Rallye Louvarts".

Quand il n'avait pas d'autres obligations, il revenait un week-end sur deux dans le Nord, pour rendre visite à sa famille et me faire travailler avec le "Rallye Gayant", groupe qu'il avait donc créé à Douai à cette époque.

Malheureusement Jacques Blanchard nous quittait brutalement quelques années plus tard... probablement un peu trop déçu par les dures réalités de la vie... et sans successeur pour assurer sa relève.

Pris par d'autres occupations et faute de contacts avec les sonneurs de la région, puisque nous n'avions pas encore ni portable ni internet, je n'ai renoué avec la trompe qu'en 2000, après plus de 30 années d'interruption.

Je ne suis qu'un modeste sonneur de 4ème catégorie, mais je suis bien décidé à m'investir à fond et à consacrer maintenant l'essentiel de mon temps, à cette passion si longtemps délaissee.

En 2002, j'ai participé en compagnie de quelques amis, à la création d'un nouveau groupe de trompes à Douai.

En 2003, année de ma retraite et après une reprise difficile et laborieuse, j'ai réussi à obtenir mon BSC.

Depuis 2005, j'ai mis en place une petite école de trompe qui a déposé en 2008 ses statuts officiels sous le nom de "ETNAS" (Ecole de Trompe Nord-Artois-Somme) et qui fait travailler une bonne vingtaine de personnes.

J'ai été coopté à la 8ème région comme délégué départemental 80 et je me déplace régulièrement dans la Somme pour répéter avec mes collègues de Picardie : "Le bien Aller en Crécy", "Le Rallye Tiens Bon la Cape" et surtout "les Trompes du Val de Selle" que je rencontre chaque semaine et avec lesquels je participe en plus aux sorties.

Je suis également depuis début 2008, membre du bureau et trésorier des "Trompes des Hauts de France".

J'écris par ailleurs quelques fanfares de temps à autre, pour garder sur le papier le souvenir des moments forts et très passionnantes, partagés avec mes amis sonneurs ou chasseurs de grand gibier.

J'ai la satisfaction de sonner depuis 2004, au "Débuché des Flandres" avec Jacques Vandenheede, qui est bien entendu, un incontournable pilier pour la trompe en "Nord - Pas de Calais" et dont le prénom, me rappelle bien évidemment... mes débuts de jeune sonneur.

Enfin en 2008, j'ai eu le plaisir de me joindre au "Vol ce l'Est des Fagnes", un petit groupe de Trélon qui vient de se restructurer sous l'impulsion de Gérard et Pascal Foucart et qui a décidé de travailler et de s'investir, pour essayer d'atteindre un bon niveau régional.

Je leur adresse à tous les deux, mes plus sincères et chaleureuses félicitations pour le bon travail qu'ils ont entrepris de réaliser, avec l'aide et les conseils éclairés de Jacques Vandenheede qui a accepté de se déplacer à chacune de leurs répétitions, afin de régler et de peaufiner le répertoire des concours dans les moindres petits détails...

Ce groupe qui est composé d'un nouvel effectif d'environ douze personnes, très harmonieusement réparties entre sonneurs belges et sonneurs français, s'est classé en 2008 : 3ème du championnat des sociétés lors du concours du Benelux de Vogelsanck... et juste derrière deux autres formations régulières et habituelles lauréates des podiums, à savoir : "Les Echos du Bas-Maine" et "Les Trompes d'Hertogenwald"...

Le "Vol ce l'Est des Fagnes" est d'ores et déjà au travail, pour préparer le programme de la saison 2009 ... avec en particulier le concours du Benelux qui aura donc lieu cette année, à Luxembourg.

JC DEHOUR



k heb het ongelofelijke geluk gehad om in 1966, bijna per toeval, een monitor te leren kennen, waarvan de vriendelijkheid en het geduld ons allen tot voorbeeld kan dienen... en ik wil hem hier nogmaals herinneren.

Deze blazer, goed gekend in de Belgische en Franse jachthoornmiddens, kwam dikwijls repeteren met zijn groep op de site van de "Société Hippique de Douai", waar ik ook sinds kort blyst.

Hij noemde Jaques Blanchard, misschien dat de oudsten onder ons hem nog kennen..

Ik zelf, ruiter, jager en een beetje muzikant, was altijd onder de indruk geweest van de klanken van de jachthoorn, maar zoals velen in het Noorden droomde ik er enkel van. Wij dachten immers niet dat wij in deze streek van vlaktes en steenkoolmijnen een jachthoorngroep zouden ontdekken.

Hoewel ik zeer druk bezet was door mijn passie voor het paardrijden, mocht ik deze al te mooie gelegenheid, toen ze zich voordeed, niet laten voorbijgaan.

Ziehier in enkele zinnen samengevat, mijn debuut als jachthoornblazer op 23 jaar, samen met een formidabele kerel, die zeer druk bezet was, maar altijd klaar was om een dienst te verlenen...

Hij speelde op een bepaaldmoment bij de "Rallye Trompes des Flandres" en, nu hij werkte in Parijs, blyst hij ook bij de bekende "Rallye Louvarts".

Als hij geen andere verplichtingen had kwam hij één op de twee weekends terug naar het Noorden, om zijn familie te bezoeken en om mij aan het werk te zetten bij de Rallye Gayant, die hij in die periode in Douai had opgericht.

Tot onze spijt heeft Jacques Blanchard ons enkele jaren later brutaal verlaten... zonder opvolger om zijn werk verder te zetten en waarschijnlijk een beetje teleurgesteld door de harde realiteit van het leven.

Benomen door andere bezigheden en bij gebreke aan contacten met andere blazers van de streek, er waren geen gsm's of internet, heb ik pas in 2000, na meer dan 30 jaar onderbreking de draad opgepikt.

Ik ben maar een bescheiden blazer van 4^e categorie, maar heb het vaste voornemen om nu het grootste deel van mijn tijd in vergeten passie te investeren.

In 2002 heb ik samen met enkele vrienden deelgenomen aan de oprichting van een nieuwe jachthoornsgroep in Douai.

Eenmaal met pensioen in 2003 heb ik, na een moeilijke en arbeidsintensieve hervatting, mijn BSC gehaald.

Sinds 2005 heb ik een kleine jachthoornschool opgericht die in 2008 haar statuten heeft neergelegd onder de benaming "ETNAS" (Ecole de Trompe Nord-Artois-Somme).

Zij zet een 20 tal blazers aan het werk.

Ik ben gecoöpteerd in de 8^{ste} regio als departementaal afgevaardigde 80 en verplaats mij regelmatig naar de Somme om er te repeteren met mijn collega's van Picardië: "Le Bien Aller en Crécy", "Le Rallye Tiens Bon la Cape" en vooral "Les Trompes du Val de Selle", die ik elke week ontmoet en met wie ik bovendien aan de optredens meewerk.

Ik ben ook, sinds begin 2008, lid van het bureau en schatbewaarder van de "Trompes des hauts de France".

Af en toe schrijf ik een fanfare, om de herinnering aan sterke en spannende momenten met vrienden jachthoornblazers of jagers op groot wild, op papier te bewaren. Ik heb het genoegen om sinds 2004 te blazen bij de "Débuché des Flandres" met Jacques Vandenheede, die vanzelfsprekend een steunpilaar is voor de jachthoorn in de regio "Nord - Pas de Calais" en waarvan de voornaam me natuurlijk herinnert aan ... mijn eerste momenten in de jachthoornwereld.

Tenslotte in 2008 heb ik het plezier gehad de "Vol ce l'est des Fagnes" te vervangen, een kleine groep uit Trélon die nieuwe impulsen heeft gekregen onder leiding van Gérard en Pascal Foucart, die beslist hebben alles in het werk te stellen om een goed regionaal niveau te bereiken.

Ik wens hen beiden mijn oprochtste en warmste felicitaties voor het goede werk dat zij leveren, met de hulp en de verhelderende raadgevingen van Jacques Vandenheede, dewelke aanvaard heeft om op hun repetities aanwezig te zijn, teneinde hun repertoire voor de kampioenschappen samen te stellen en tot in de kleinste details bij te schaven...

Deze groep, die samengesteld is uit een nieuw effectief van ongeveer 12 blazers, zeer harmonieus samengesteld uit Belgische en Franse blazers, werd in 2008: 3^e in het Benelux kampioenschap voor groepen in Vogelsanck... en juist achter twee andere regelmatige formaties, die ook gewoonlijk het podium halen: "Les Echos du Bas-Maine" en "Les Trompes d'Hertogenwald"...

De "Vol ce l'est des Fagnes" is reeds aan het werk om het programma van het seizoen 2009 voor te bereiden... met in het bijzonder het Benelux Kampioenschap, dat dus dit jaar in Luxemburg doorgaat.

JC DEHOUR